

Manual para la Familia



Departamento de Correcciones Juveniles de Arizona

Financiado por la Comisión de Padres de Arizona para la Educación y Prevención de Drogas

2015

Mensaje del Director

Después de considerar todas las opciones, el juez del Tribunal de Menores hizo la decisión de cometer a su hijo(a) al Departamento de Correcciones Juveniles de Arizona (ADJC, por sus siglas en inglés). Mientras su hijo(a) este en el centro de seguridad, ADJC le proporcionará oportunidades de educación y tratamiento. Le animo a ser parte del equipo de tratamiento de su hijo(a), para tener visitas regulares con el/ella, y de conocer al personal. Nuestro objetivo, que estoy seguro que compartimos, es regresar a su hijo/a a la comunidad como un ciudadano productivo.

Estamos dedicados al éxito de cada joven. Le pedimos que anime a su hijo a comprometerse a si mismo a los programas que ofrecemos, que se mantenga enfocado, y trabaje duro. Este Manual para la Familia le dará a conocer los programas y las expectativas de la agencia. Si tiene alguna pregunta, favor de preguntar al personal.

Director

Bienvenido

ADJC ha compuesto este manual para usted, padre de familia/guardián legal de un menor que ha sido adjudicado por el juzgado a ADJC. Su hijo(a) esta empezando su permanencia en el centro de seguridad, de cual es un término que se usa por decir, instalación encarcelada. Al terminar su permanencia en el centro de seguridad, él/ella regresará a la comunidad y estará en estado de Libertad Condicional, al menos de que haya cumplido los 18 años de edad.

El juez a puesto una sentencia (tiempo) específica de la cual su hijo(a) es legalmente requerido de mantenerse en el centro de seguridad. El juez fijo una fecha que es lo mínimo o lo más temprano que su hijo pueda salir del centro de seguridad y esto se llama la Fecha Mínima de Libertad (MRD por sus siglas en inglés). ADJC no tiene que liberar a su hijo en la fecha de su MRD pero puede detenerlo en el centro de seguridad hasta cumplir sus 18 años.

Nombres y Números que USTED NECESITA SABER

Número de K del Joven:

RAC

Nombre del Trabajador de Caso en RAC
 Número de teléfono del Trabajador de Caso en RAC
 Nombre del Supervisor en RAC
 Número de teléfono del Supervisor en RAC

Unidad de Vivienda

Nombre del Trabajador de Caso
 Número de teléfono del Trabajador de Caso
 Nombre del Supervisor de la Unidad
 Número de teléfono del Supervisor de la Unidad

Oficial de la Libertad Condicional

Nombre _____ Número de Teléfono _____

Defensor del Juvenil (JO, por sus siglas en inglés)

Nombre _____ Número de Teléfono _____

Coordinador de Voluntarios

Nombre _____ Número de Teléfono _____

Capellán

Nombre _____ Número de Teléfono _____

Coordinador de Servicios Familiares

Nombre _____ Número de Teléfono _____

Visitas

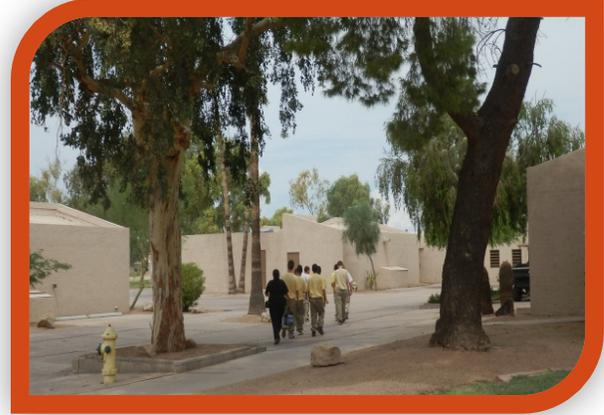
Día

Hora

Donde Puede Encontrar...

Mensaje del Director y Bienvenido	1
Nombres y números que usted necesita Saber	2
Donde puede encontrar	3
Cuando su hijo primero llega...	4
Mientras su hijo(a) este con ADJC el/ella tiene Derecho	4
Expectativas de ADJC PROUD	5
Cosas que Usted necesita Saber	6
¿Qué pasa con las cosas de su hijo(a)?	6
¿Cómo se vestira su hijo(a)?	6
¿Cómo se consigue la ropa y los artículos personales?	6
Propiedad	6
Contrabando	7
Su hijo esta aquí en RAC (Recepción, Evaluación y Clasificación) y Revisiones	8
Visitas - ¿quien puede visitar a su hijo(a)?	9
Código de Vestuario para los Visitantes	10
Correo	11
Llamadas Telefónicas y Hora de Comer	12
Vida en la Unidad	13
Equipo Multidisciplinario [MDT]	13
Comité de Reingreso del Juvenil a la Comunidad [JCRB]	13
Tratamiento	14
Sistema de Etapa	15
Separación (Referencia de Separación)	15
Programa de Incendios Forestales	16
Salud - Atención Médica	17
Educación - Educación Especial y Como usted puede ayudar	18
Derechos Legales	19
Defensores del Juvenil, quienes son? y tres tipos de audiencias ocurren dentro de ADJC	19
Quejas, que es?	20
Justicia Restaurativa	20
Confidencialidad	21
PREA, qué significa y qué es?	22
Proyecto de Zero Tolerancia	23
Servicios Religiosos y de Voluntarios	24
Comunidad	25
Exoneración – Derechos de las Víctimas y destrucción de registros juveniles, como el joven puede aplicar?	26
Servicios Familiares y Servicios Comunitarios	27
Seguro Médico/Programas Relacionados y Oficinas de Libertad Condicional	28
Infractores de la Libertad Condicional y Evaluación del Infractor de la Libertad Condicional	29
Regreso a ADJC – revocar, ¿y si los jóvenes son revocados?	30
Comisión Interestatal de Arizona – Qué es Libertad Condicional Interestatal y Probación Interestatal?	31
Ubicación de las Oficinas de Libertad Condicional	32

Cuando su Hijol(a) primero llega...



ADJC evaluará a su hijo o hija para determinar cualquier problema de delincuencia, educación, comportamiento y de salud. Esta información se utiliza para crear el Plan de Caso Continuo (CCP, por sus siglas en inglés), con metas para su hijo o hija trabaje en ello y lo complete en el centro de seguridad y en la comunidad. El personal de ADJC están comprometidos a ayudar a su hijo a completar su CCP.

Es importante que su hijo participe en la realización de su CCP y que él/ella siga las expectativas de ADJC PROUD y comportarse adecuadamente. Esto le ganará la oportunidad de regresar a la comunidad. Si su hijo(a) causa problemas a la seguridad de la institución y/o no trabaja en sus metas del CCP, es probable que su hijo/a se quede mas tiempo en el centro de seguridad.

Mientras su hijol(a) está con ADJC, el/ella tiene el Derecho...

A estar protegido de cualquier daño físico y psicológico. Esto significa que su hijo(a) no debe ser maltratado por el personal o los otros jóvenes.

A comida, ropa, vivienda, médico y cuidado dental mientras él/ella está en ADJC.

A tener todas las decisiones de tratamiento hechas con sus necesidades en mente.

A hablar su propio idioma, en cualquier momento, excepto durante el discurso de la clase, las actividades organizadas (como grupo), o en respuesta a un miembro del personal que no entiende su idioma.

A tener un intérprete ayudarles a comunicarse, cuando sea necesario.

A no quitarles la comida o tiempo de dormir como castigo o parte de tratamiento.

A no ser discriminado por cualquier motivo.

A ser informado de las normas o políticas que le puedan afectar mientras el/ella este en el centro de seguridad.

A expresarse verbalmente o no verbalmente, siempre y cuando sus palabras, expresiones, y gestos son apropiados y no interfieren con la seguridad y operación ordenada de la programación en su institución.

PROUD expectativas

Orgullo es



Demostrar Respeto

- 🐾 Constantemente enforzar y seguir las políticas y reglas
- 🐾 Seguir Instrucciones
- 🐾 Ser amable, cortés, y paciente
- 🐾 Cooperando y escuchando
- 🐾 Comunicarse efectivamente
- 🐾 Reconocer y aceptar el espacio personal y propiedad
- 🐾 Usar modales y idioma apropiada

Observar con Consideración

- 🐾 Cumplir con citas
- 🐾 Participar completamente
- 🐾 Mantener una actitud positiva
- 🐾 Observar la confidencialidad
- 🐾 Ser oportuno y usar el tiempo de manera efectiva
- 🐾 Estar enfocado, atento, y comprometido
- 🐾 Ser consciente de sí mismo
- 🐾 Dar y recibir comentarios significativos

Usar Honestidad

- 🐾 Tomar responsabilidad por acciones y hechos
- 🐾 Actuar responsablemente
- 🐾 Contestar a preguntas honestamente
- 🐾 Proporcionar información precisa
- 🐾 Pedir ayuda cuando sea necesario
- 🐾 Cumplir con los compromisos
- 🐾 Sólo tener artículos aprobados

Ser Motivado

- 🐾 Ser auto-motivado
- 🐾 Invertir en ti mismo y los demás
- 🐾 Mantenerse enfocado en las metas
- 🐾 Dirigir con el ejemplo
- 🐾 Ayudar a los demás
- 🐾 Trabajando en equipo
- 🐾 Hacer lo mejor
- 🐾 Celebrando diferencias y la diversidad
- 🐾 Aprender y aplicar nuevas habilidades
- 🐾 Estar preparado
- 🐾 Aceptar y celebrar los logros y realizaciones

Por favor recuerde que el personal está disponible para ayudar a su hijo en el seguimiento de las expectativas ORGULLO anteriores, pero él/ella es responsable de su propio comportamiento. Si los jóvenes optan por romper las expectativas de ADJC, las consecuencias por su comportamiento pueden incluir la pérdida de privilegios, una estancia más allá de su MRD, multas, referencia a la Fiscalía del Condado, y/o una transferencia a una corte de adultos con cargos adultos.

ADJC no tolerará el ASALTO O ABUSO de otros jóvenes o personal

Cosas que usted debe saber

Qué pasa con las cosas de su hijo(a)?

Cuando su hijo(a) llega, la ropa y otras pertenencias personales están **Sellados en una Caja** y se les da un recibo de los artículos. Esta caja se le dará a usted, los padres / tutores legales, para llevar a casa después de visitar a su hijo. Si no va poder visitar, otros arreglos se harán.

Como se vestirá su hijo(a)?

Se requiere su hijo(a) a seguir el código de vestuario juvenil. Su ropa debe estar limpia y ordenada y no puede ser alterado, lo que significa no romperlo, cortarlo, o escribir en su ropa. Ellos sólo pueden usar **UNA CAPA** de ropa con la excepción de los meses de invierno cuando se les permite llevar una sudadera sobre su camiseta.

Todos los días y en Recreo

Debe usar shorts o pantalones (de temporada) ajustados en la cintura - **No Caídos**

Debe usar su camiseta correctamente, dentro del pantalón y las mangas desenrolladas, calcetines y zapatos asegurados apropiadamente

Lleno y viniendo de la Regadera

Debe usar shorts, camiseta, y zapatos de baño

Como va su hijo(a) conseguir ropa y artículos personales?

A su hijo(a) se le da un conjunto de ropa emitida por el estado a su llegada en la Recepción, Evaluación y Clasificación (RAC) y el resto de su ropa se ordenarán cuando lleguen a su asignado Unidad de Vivienda. Cuando la ropa se rompe, este rota o desgastada serán sustituidos al pedirlo. El número de artículos permitidos puede cambiar de acuerdo al nivel de su hijo(a). Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el Sargento de la Unidad de Vivienda de su hijo(a).

Propiedad

Su hijo tiene el derecho a poseer y usar sus pertenencias. Sin embargo, él/ella no podrán tener los artículos que ponen en peligro la seguridad de otros, interrumpen programas y/o actividades, o animan los valores y comportamiento delincuente. Consulte la lista a la derecha para los artículos que su hijo recibirá de ADJC.

Ropa y Propiedad su hijo(a) recibirá de ADJC

- 5 pares de pantalones y/o shorts (de temporada)
- 5 camisetas
- 7 pares de calcetines
- 1 par de pantalonería
- 1 sudadera (temporada)
- 1 chaqueta de invierno (temporada)
- 1 par de zapatos (2 pares son permitidos si tienen un trabajo en el que los zapatos podrían mancharse y/o mojarse)
- 1 par de zapatos de baño
- 1 toalla para los muchachos y 2 toallas para las muchachas
- 1 toallita de baño
- 1 almohada
- 1 funda de almohada
- 1 frazada
- 1 Sagrada Escrituras apropiada a las creencias religiosas del joven, i.e., Biblia, Corán, etc.
- 7 pares de calzoncillos/calzones
- 2 sábanas
- 2 pares de shorts para gimnasio
- 2 camisones (sólo mujeres)
- Ropa de maternidad (sólo mujeres)
- 7 brasieres (sólo mujeres)

Artículos de higiene:

- 1 crema de afeitar hombre/mujer
- 1 cepillo de dientes
- 1 pasta de dientes
- 1 champú
- 1 acondicionador
- 1 desodorante
- 1 peine/peineta (sólo plástico)
- 1 cepillo (sólo mujeres, sólo plástico)
- 1 un rollo de papel de baño
- 1 barra de jabón
- 1 liga de pelo si los jóvenes se les permite llevar el pelo largo (solo color negro, blanco, o gris)

Contrabando

El contrabando se define como cualquier cosa que es un delito poseer bajo la ley de Arizona o prohibidos por la política de ADJC tal como:

Contrabando Peligroso significa todos los artículos que son ilegales de poseer en un centro de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Drogas peligrosas
- Drogas narcóticas
- Marihuana
- Cualquier tipo de licor intoxicante
- Armas mortales
- Instrumentos peligrosos
- Explosivos
- Dispositivos de comunicación inalámbrica
- Dispositivos de almacenamiento electrónico

Contrabando Desautorizado significa todos los artículos que no estén aprobados por la política y el procedimiento establecido para la posesión del menor, incluyendo, pero no limitado a, los siguientes:

- Artículos que se podrían utilizar, fabricar, o adaptado para su uso como una arma
- Fotos o dibujos que muestran desnudez o actos sexuales
- Carteles y ropa con consignas, lemas o símbolos que sean ofensivos o promueven actividades ilegales
- Dinero
- Cualquier cosa en exceso de asignación de ropa o artículos personales aprobados
- Cualquier elemento que puede ser utilizado para amenazar el funcionamiento ordenado de la institución
- Cualquier tipo de comida no aprobado
- Tabaco o cualquier accesorio utilizado para las sustancias del tabaco, incluso los productos del tabaco de mascar
- Medicamento ilegales
- Bolsas de plástico o plástico transparente (Saran Wrap)

Si su hijo(a) no lo reporta, ¿que sucede?

Si su hijo(a) sabe que contrabando se está trayendo adentro de ADJC o si sabe que está adentro de la institución y no lo reporta, el/ella puede estar cometiendo una felonía y se pueden tomar medidas contra de el/ella incluyendo el arresto y prosecución.

Su hijo(a) está aquí En RAC

RAC significa **R**ecepción, **E**valuación, y **C**lasificación

Cada joven irá a RAC por casi 23 días. Mientras en el RAC , su hijo tendrá que completar tareas y tomar parte en las evaluaciones para determinar su tratamiento y las necesidades educativas. Una de las principales evaluaciones que se puede dar es la Evaluación de Factor Criminogénicas y Protección (CAPFA, por sus siglas en inglés), que abarca la educación, conducta, médico, abuso de sustancias, la agresión y la actitud de su hijo hacia una conducta delincuente. La información de la CAPFA ayudará a crear el CCP con las metas de su hijo(a).

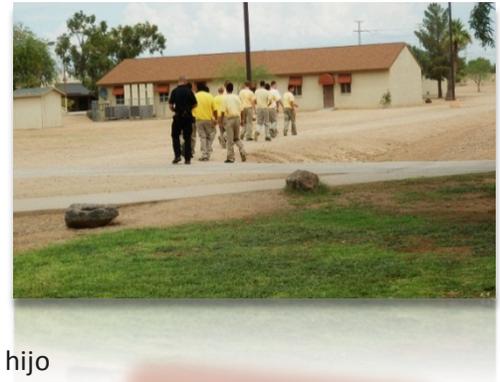
Por favor anime a su hijo(a) a ser honesto y veraz durante el proceso de la evaluación.

A medida que su hijo(a) pasa por el RAC , aprenderán lo que pueden hacer mientras esten en el centro de seguridad y las cosas que tendrá que completar con el fin de ser lanzado de nuevo a la comunidad . También recibirán la visita de un Oficial de Libertad Condicional (PO) en el centro de seguridad que también va a trabajar con su hijo en la comunidad. El Coordinador de Servicios Familiar o el PO completarán una parte de la evaluación en su casa con usted, que se llama el **Dominio Familiar**.

A usted se le harán preguntas acerca de: **Q**uién vive en el hogar; **S**i usted piensa que su hijo(a) debe volver a casa tras su estancia en los centros de seguridad y sus preocupaciones, si él/ella regresa a casa; **Q**ué tipo de ayuda necesitará de ADJC; **C**ómo se comporta su hijo en el hogar; y **Q**ué tipo de supervisión le ha dado o están dispuestos a darle a su hijo/a en la casa.

Inspecciones

Un miembro del personal puede revisar rutinariamente a su hijo(a) o las posesiones de su hijo(a) en busca de contrabando o para proteger a otros. Su hijo(a) tiene el derecho de ser inspeccionados de una manera que reduce la vergüenza para ellos. Después de visita a su hijo se le hará un registro corporal para el contrabando. Registros corporales se llevarán a cabo en un lugar privado por un oficial del mismo sexo. El personal también inspeccionará las habitaciones regularmente con o sin previo aviso, explicar el motivo de la búsqueda, y afectar las pertenencias personales del joven lo menos posible. Inspecciones nunca se llevarán a cabo como una forma de disciplina.



Visitas

Los jóvenes tienen el derecho de recibir visitas autorizadas. **Los jóvenes pueden negarse a ver a un visitante.** Ellos no pueden negarse a ver agentes de la ley y/o investigadores de ADJC. Sin embargo, pueden negarse a hablar con ellos.



¿Quién puede visitar a su hijo?

Sabemos que está ansioso de ver a su hijo. Durante la permanencia de su hijo en RAC, las visitas se limitan a los padres/tutores legales solamente. Una vez que él/ella está en la Unidad de Vivienda de tratamiento asignada, los visitantes pueden incluir a los padres o tutores, abuelos, hermanos, hermanas, tías, tíos, u otras personas que son importantes para su hijo, **una vez aprobado.** Los jóvenes crearán su lista de visitantes aprobados con su YPO III Trabajador de Caso, y será revisado por usted.

Todos los visitantes deben pasar una verificación de antecedentes

Por favor, siga estas reglas cuando visita

Cuando llegue a la institución, diga su nombre y proporcione una foto de identificación. **Todos los visitantes serán inspeccionados por el personal de ADJC.**

Esta búsqueda incluye pasar por un detector de metales y registros físicos. Usted también puede ser inspeccionado por perros de seguridad para evitar el paso de drogas/narcóticos en la institución.

Los infractores serán arrestados

Todos los artículos que trae a las instituciones también serán inspeccionados. **Cualquier persona que trae contrabando ilegal en un establecimiento de seguridad será detenido y procesado.**

Se le permite traer un documento de identificación, llaves del carro, y \$10.00 en monedas. Si usted tiene una condición de enfermedad de amenaza de vida, puede llevar medicamento en un envase original y sólo en la cantidad necesaria durante las horas de visita. Usted puede traer alimentos sellados de fábrica, si su hijo(a) obtuvo este privilegio. Bebidas sin licor deben estar en un envase de cartón o de plástico sellados de fábrica. Cubiertos de plástico o papel sólo están permitidos. Todos los alimentos y bebidas deben consumirse durante la visita o llevarse afuera por usted.

No esta permitido traer bienes personales, teléfonos celulares, cartas, tarjetas, o fotos, armas, productos de tabaco, alcohol o drogas ilegales, envases de vidrio o metal, latas de aluminio, envases, o papel de aluminio. Ningunos cuchillos, cubiertos afilados o cubiertos de metal son permitidos. Ningunos alimentos o bebidas son permitidos de llevarse a la unidad de vivienda por los jóvenes o el personal. Ni bolsas de plástico de baja densidad bolsas o plástico de cualquier tipo.

Código de vestimenta para visitantes

ADJC espera que los visitantes se vistan apropiadamente

Esto significa **NADA** de ropa transparente, ropa interior descubierta, estómago descubierto, camiseta sin mangas, o trajes de baño para hombres o mujeres. Se deben usar zapatos en todo momento. Tatuajes de orientación sexual o de pandilla debe estar cubierto.

Para los hombres

- No** camisetas sin manga
- No** pantalones/de mezclilla con hoyos o rotos
- No** camiseta de tirantes o trajes de baño
- No** exhibir pistolas y/o dagas en su camiseta
- No** estar descalzo
- No** se permite ropa, joyas, accesorios, o el estilo de llevar dichos temas, que promueven la afiliación de pandillas, el sexo, la violencia, alcohol o drogas
- No** exponer tatuajes de pandilla o de sexo explícito

Para la mujeres

- No** blusas de tirantes, camiseta de tirantes, camiseta con escote bañera y/o traje de cuerpo entero
- No** se permite ropa transparente o ropa interior que este expuesta
- No** tener escote expuesto
- No** short rabon, short deportivo/jogging, o mini-falda
- No** exhibir en su camiseta pistolas y/o dagas
- No** jeans/pantalones con hoyos o rotos
- No** se permite ropa, joyas, accesorios, o el estilo de llevar dichos temas, que promueven la afiliación de pandillas, el sexo, la violencia, alcohol o drogas
- No** estar descalzo
- No** exponer tatuajes de pandilla o de sexo explícito

Visitas pueden ser suspendidas por estas razones:

- La introducción de contrabando como se define y esta indicado en la página siete de este manual;
- Un escape, intento de fuga, o hablar de un escape;
- Facilitar una acción, acción intentada, o hablar de acciones que pueden correr el riesgo de seguridad y/o la seguridad institucional;
- Una actividad criminal, intento de actividad criminal, o hablar de actividad criminal;
- Comportamiento inapropiado, vulgar u ofensivo;
- Documentos, hablar de, o tatuajes que muestran gráfico, descripciones detalladas de actos sexuales;
- La mala conducta, intento de mala conducta, o hablar de mala conducta para incluir infracciones del régimen disciplinario de los jóvenes y/o las políticas y procedimientos de ADJC; y
- Una alerta de Servicio Completo de Perro como se define por la unidad de manejo K-9.

Escuela Adobe Mountain
 2800 W. Pinnacle Peak Road
 Phoenix, AZ 85027-1000
Número de teléfono: 623.869.9050

CORREO



Su hijo tiene el derecho de recibir y enviar correo a menos que apliquen restricciones.

Estas restricciones pueden incluir:

Si el tribunal ordena una restricción

Si los padres/tutores legales de los jóvenes recibiendo correo de su hijo no quieren que eso suceda, o

Si su hijo trata de ponerse en contacto con las víctimas

Puede haber consecuencias si su hijo viola estas restricciones

Su hijo tiene el derecho a la correspondencia privada. El correo no será leído o se le quitará, excepto cuando sea específicamente autorizado de conformidad con la política y procedimiento de ADJC.

Su nombre
 Su dirección
 Ciudad, Estado, Código Postal



Nombre de su hijo y número de K
 Adobe Mountain School y nombre de Unidad
 2800 W. Pinnacle Peak Road
 Phoenix, AZ 85027-1000

Esta información debe estar en el sobre a su hijo

El correo que envíe a su hijo debe tener el nombre completo del joven, número de K, la unidad, la dirección de la instalación de seguridad y la dirección del remitente en el sobre. El correo no puede tener comentarios sexuales o imágenes, lenguaje vulgar, material relacionado con pandillas, o referencias a actividades delincuentes (por ejemplo armas o drogas) ya sea en la carta o en el sobre.

El personal registrará toda la correspondencia, quitará las estampillas de correos entrantes, abrirá el correo, e inspeccionará en busca de contrabando. Se leerá el correo cuando se solicite de acuerdo a la Política y Procedimiento de ADJC. Todo el correo de los jóvenes será distribuido a la unidad de alojamiento el día que se recibe.

Llamadas Telefónicas

Su hijo tiene el derecho a tener acceso para hacer y recibir llamadas telefónicas. **El personal supervisará el comportamiento de su hijo durante las llamadas.** Su hijo o hija podrá hacerle llamadas a usted cada semana en un día y hora asignado. Ellos podrán hacer más de una llamada por semana como un privilegio por ganar sus niveles. Si usted tiene una emergencia o necesita hablar con su hijo pongase en contacto con su Trabajador de Caso YPO III.

Llamadas a o de DCS, abogados personales, o oficiales de libertad condicionales son **llamadas legales** y no cuentan como llamadas semanales de su hijo.

HORA DE COMIDA



Las comidas se preparan y se sirven estilo cafetería por el personal y los jóvenes trabajadores en el centro de seguridad. Menús especiales están permitidos por razones médicas o religiosas, cuando sea aprobado por el médico o el Capellán.

Información sobre el Bienestar

ADJC promueve estándares de alimentación sana y físicos para todos los jóvenes adjudicados a ADJC. Los enlaces adjuntos están disponibles para proporcionar información valiosa en relación a la salud física y el bienestar de su hijo una vez que el niño ha sido devuelto a la comunidad.

<http://www.cdc.gov/physicalactivity/index.html>

<http://www.cdc.gov/physicalactivity/everyone/getactive/index.html>

<http://azdhs.gov/empower-program/>

<http://azdhs.gov/empower-program/documents/resources-policies/empower-guidebook.pdf>

Vida en la Unidad

Mientras en ADJC su hijo va a vivir en una vivienda que tiene una sala de espacio abierto, una área para dormir, regaderas para bañarse, y lavadoras/secadoras. El personal trabajará con su hijo en cada turno. Estos empleados son Oficiales Correccionales de Jóvenes, Trabajadores de Caso Oficiales III de Programas de Jóvenes, Asociados de Psicología, y Supervisores de Programas de Jóvenes.

Equipo Multidisciplinario (MDT)

A los pocos días de salir de RAC y a una Unidad de Vivienda su hijo tendrá su primera reunión de MDT que se llama el Inicial Plan de Caso Continuo (CCP, Staffing). En esta reunión (staffing), todos los miembros del equipo multidisciplinario (MDT, por sus siglas en inglés), incluyendo usted y su hijo, desarrollarán un CCP que incluye:

- Fortalezas** que su hijo tiene que le ayudará ser exitoso;
- Específicos** programas que se utilizarán para ayudar a su hijo;
- Áreas** que su hijo necesita para mejorar; y
- Maneras** que su hijo puede ser exitoso.

Cada mes después de la Inicial Revisión del Plan de Caso CCP por sus siglas en inglés, habrá una reunión que dura cerca de 30 minutos que se le anima a participar. El MDT revisa el progreso de su hijo, lo documenta en el CCP, y hace los cambios recomendados. Es importante que usted se involucre con su hijo en el proceso de el MDT.

Comité de Reingreso del Juvenil a la Comunidad (JCRB)



El JCRB es un comité que hace la decisión poner en libertad a su hijo o hija al regreso a la comunidad. Se lleva a cabo antes de su posible fecha de salida. El Equipo Multidisciplinario hará recomendaciones al JCRB sobre si su hijo ha cumplido satisfactoriamente con los requisitos de su CCP. **Si se le niega la libertad a su hijo**, el comité seleccionará los áreas en el CCP que necesitan ser completados. Otro JCRB se programará unas semanas después.

Qué pasa con la víctima(s) de su hijo?

Si su hijo tiene una víctima registrada con la Unidad de los Derechos de las Víctimas de ADJC, habrá un Especialista de los Derechos de las Víctimas que trabaja con el Equipo Multidisciplinario para abordar las cuestiones y preocupaciones relacionadas con las víctimas. La víctima puede participar en el JCRB y hacer recomendaciones sobre el plan de la libertad condicional y su libertad.

Tratamiento

El **programa de tratamiento** es un programa completo de abuso de sustancias y de salud mental que incluye libros y materiales en inglés y español fácil de usar. Los jóvenes tendrán la oportunidad de participar en la programación de tratamiento a pesar de su ubicación y compromiso al cambio.

A través de este programa, los jóvenes tendrán la oportunidad de trabajar hacia el proceso de cambio tan pronto como el ingreso y continuará durante toda su estancia en ADJC incluyendo en Correcciones de la Comunidad. Todo el trabajo se basa en la Terapia Conductual Cognitiva (CBT), Terapia de Mejoramiento Motivacional (MET), aprendizaje social, manejo de los factores de riesgo, y los enfoques de prevención de recaídas. Los miembros del personal de todas las áreas participan en el tratamiento.

Grupos de tratamiento se llevará a cabo de 4 a 6 veces por semana durante 45-60 minutos con los Asociados de Psicología, Trabajadores de Caso YPO III, YCOs y otros miembros del personal de la unidad trabajando juntos para aconsejar, guiar, y apoyar a los jóvenes mientras trabajan en su tratamiento. Las metas de su hijo para el programa de tratamiento coincidirán con sus metas de su CCP. Su hijo trabajará en estas metas tanto en el centro de seguridad y cuando regresa a la comunidad.

Todo el trabajo se basa en

CBT = Terapia Conductual Cognitiva

MET = Terapia de Mejoramiento Motivacional

Aprendizaje social

Manejo de factores de riesgos, y enfoques de prevención de recaídas

Los miembros del personal de todas las áreas participan en el tratamiento

Otros programas de tratamiento disponibles para los jóvenes son:

Control de Temperamento – este programa está diseñado para enseñar a los jóvenes a comprender y reemplazar la agresión y la conducta antisocial con cambios positivos.

Terapia Conductual Dialéctica (DBT) – ayuda a los jóvenes a aprender habilidades para tratar con las emociones y situaciones problemáticas.

Conducta Sexual – este programa está diseñado para ayudar a cambiar los comportamientos de los que luchan con las conductas de abuso sexual.

Tratamiento de Abuso de Sustancias – este programa está diseñado para ayudar a los jóvenes a ver el por qué han usado sustancias y para aprender cómo tomar decisiones bien pensadas con respecto al alcohol y el consumo de drogas y otras decisiones en la vida.

Tratamiento de Salud Mental – este programa está diseñado para enseñar a los jóvenes a entender cómo manejar las emociones y comportamiento.

Sistema de Etapas

Mientras su hijo permanece en el centro de seguridad su comportamiento y progreso de su CCP serán evaluadas diariamente por el personal. Este proceso se llama las Etapas de Progreso. Los jóvenes al ingresar al centro de seguridad son colocados en la **Etapa 1 - Orientación por 30 días**.



A medida que su hijo cumple con sus metas de tratamiento y de comportamiento se moverá por diferentes etapas y recibirá más privilegios tales como llamadas telefónicas y visitas adicionales.

Hay 4 etapas

El Equipo Multidisciplinario o MDT, para abreviar, revisarán el progreso de su hijo cada 30 días para revisar el progreso en los objetivos de su comportamiento, educación, y tratamiento.

En Etapa 2 – su hijo/hija va a tomar conciencia de sus problemas de tratamiento y enfocarse en la

empatía de la víctima.

En Etapa 3 – su hijo aprenderá nuevas habilidades y desarrollar un plan de prevención para una recaída.

En Etapa 4 – su hijo trabajará con el personal de ADJC y con su familia para prepararse para el reingreso a la comunidad.

A medida que su hijo progresa a través de las etapas, el/ella va a ganar privilegios y responsabilidades adicionales. Su comportamiento es dirigido a diario en grupos de conducta. El personal de RAC le enseñará a su hijo sobre el Sistema de Etapas.

Separación

Si su hijo se comporta de una manera que sea peligroso para ellos mismos o para otros, o peligroso para el funcionamiento y la seguridad de la instalación, o si violan las reglas, el personal puede referirlo a la Unidad de Separación. El joven será colocado en Separación para recuperar el control de su comportamiento y emociones y examinar qué conductas lo hicieron llegar allí. Personal de la Unidad y de Separación se reunirán con el joven para ayudarlo a encontrar mejores maneras de manejarse a sí mismo para cuando regrese a la unidad.

Separation Referral

1. Serious and immediate danger to self
2. Serious and immediate danger to others
3. Self-Referral

Programa de Incendios Forestales



El programa de los incendios forestales es una oportunidad para los jóvenes de obtener las competencias, conocimiento y experiencia de apoyo en el campamento en un ambiente de lucha contra incendios.

Su hijo/a puede aplicar, si él/ella:

Es de 16 años de edad o más

Tiene permiso del los padres

Esta en cumplimiento con los términos de la libertad condicional

No tiene audiencias judiciales pendientes

No tiene ningunas peticiones de incendio y/o de delitos sexuales presentadas en la corte

Tiene un GED o diploma de high school

Qué reciben los jóvenes si participan en el programa?

Tasa apropiada de salario, mas horas extras

Un Certificado de Culminación de ADJC

Qué pasa si su hijo/a debe restitución?

Si su hijo/a debe restitución, dos tercios (2/3) de sus ganancias se utilizará para devolver el dinero

Qué hará su hijo?

Su hijo trabajará en la unidades de suministro, servicios de comida, y establecer el campamento para el equipo de bomberos "Hot Shot" por hasta 16 días

Los jóvenes del equipo de bomberos estarán estacionados en un ambiente seguro en el campamento cerca a el área del centro de preparación

Jóvenes y empleados de ADJC participando en el Programa de Incendios Forestales para Jóvenes serán proporcionados con:

Transportación a y del sitio,
Ropa especial,
artículos de seguridad,
tienda de campaña,
bolsa de dormir,
alimentos, y un
médico en el campamento es disponible.



Su hijo tiene el derecho a recibir atención médica y dental necesario y esperar que su expediente médico sea confidencial y se distribyan únicamente cuando esté autorizada legalmente. Mientras que en ADJC, la atención médica se proporcionará a su hijo por profesionales médicos que están calificados para satisfacer sus necesidades médicas y dentales.

Durante la primera semana, un médico, asistente médico, o enfermera practicante llevará a cabo un examen físico de su hijo. Al joven se le dará el derecho a la privacidad durante su examen médico y la información proporcionada a la enfermera o el médico se convertirá en una parte confidencial de su expediente médico.

Los jóvenes se les hará pruebas de Enfermedad de Transmisión Sexual (ETS), si es necesario y recomendo pruebas de VIH. Un informe médico sobre su hijo será puesta a punto que ayudará al personal médico proporcionar atención.

El registro de inmunizaciones (vacunas) requeridas de su hijo será evaluado y se le dará las vacunas necesarias para completar los requisitos de la escuela. También se le dará a su hijo vacunas adicionales para protegerlo de la Gripe, Hepatitis y el Virus del Papiloma Humano (VPH).

Un dentista examinará y hará radiografías de sus dientes y encías para asegurarse de que todos los problemas urgentes son tratados. El dentista seguirá con sus necesidades dentales.

A los jóvenes se les hará un examen de ojos para chequear su visión. Si se encuentra que su hijo necesita lentes, se les proporcionará.

Para las jovencitas les proporcionamos los servicios de un obstetra, ginecólogo (OB/GYN por sus siglas en inglés) a medida que surja la necesidad.

Si su hijo tiene una condición psiquiátrica que requiere medicación, el personal de la Enfermería se pondrá en contacto con usted para su permiso para iniciar los medicamentos.

Consulta Médica

Por favor póngase en contacto con la Enfermería de la Instalación si usted tiene información sobre la salud de su hijo que cree que debemos conocer. **Por favor, envíe una copia de la cartilla de vacunación de su hijo a la Enfermería de la Instalación.** Si los jóvenes no se sienten bien o tienen un problema médico, deben solicitar una “consulta médica” de cualquier miembro del personal. Su hijo llenará un formulario de solicitud de atención médica en privado y entregarlo a el personal designado de la Enfermería. Emergencias serán atendidas inmediatamente. Si su hijo tiene una emergencia y tiene que ser llevado a un hospital, el personal médico le llamara.

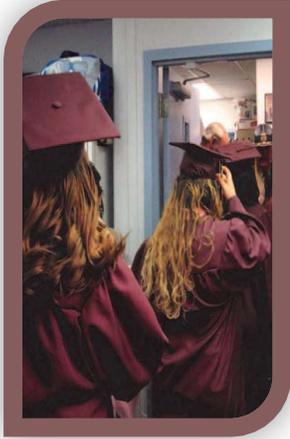
Ley para Estadounidenses con Discapacidades (A D A, siglas en inglés)

ADJC no discrimina por motivos de discapacidad en la operación de sus programas, la prestación de servicios o actividades. ADJC cumple con las regulaciones de la ADA.

Si usted tiene preguntas, preocupaciones, quejas, o solicitudes de adaptaciones razonable debido a una discapacidad o deseen información pueden dirigirse al Coordinador de ADA en ADJC al **602.542.4354**

Salud

Examen Físico
Examen de Ojos
Examen Dental
Inmunizaciones
OB/GYN



Educación

Su hijo/a irá a la escuela de lunes a viernes. El/ella se reunirá con un consejero de educación y repasar anteriores registros escolares, necesidades e intereses, y hacer un horario de clases que cumple con los requisitos de Arizona para la graduación. Nuestros programas académicos ofrecen finalización de 8 grado, diploma de high school, y/o una Diploma de Educación General (GED, por sus siglas). También tenemos una gran variedad de cursos de carrera y técnicos, así como clases de experiencia laboral.

Su hijo puede pedir ver un consejero de educación en cualquier momento al completar un formulario para una cita de cualquier maestro o personal. Su hijo puede discutir los conflictos en la escuela, las oportunidades de carrera y la universidad o formación profesional. La Escuela Adobe Mountain está acreditada por la Asociación de Norte Central y todos los maestros están certificados y altamente calificados en las áreas de instrucción.

Educación Especial

Cada estudiante es revisado, evaluado, y un Plan Individual de Educación (IEP por sus siglas), es creado para los estudiantes que califiquen. Estudiantes de Educación Especial son puestos en clases regulares diseñadas para satisfacer sus necesidades que son de enseñanza de equipo con un maestro de educación especial. Si usted tiene preguntas o una preocupación, usted puede llamar a la Escuela Adobe Mountain y pregunte por el psicólogo escolar.

Como puede ayudar?

Hable con su hijo/a regularmente sobre su progreso y lo duro que esta trabajando en la escuela. Nuestros maestros están dedicados a asegurar que cada estudiante tenga éxito. El comportamiento positivo y el deseo de aprender son muy importantes. Una educación tendrá un gran impacto en el éxito del futuro de su hijo/a.

Inscríbase para mantenerse en contacto

Usted puede ser un miembro de la lista de correo del Departamento de Educación de Arizona para recibir un boletín informativo con recursos adicionales disponibles para usted. Puede inscribirse al boletín informativo en línea a www.azed.gov. En la parte inferior de la página de inicio encontrará "Join our email list" haga clic en el botón y proporcione su dirección de correo electrónico. Una vez completado este paso se mostrará otra página con una lista de correos electrónicos que puede optar por recibir. Haga clic para seleccionar sus preferencias (news for parents) y llene los datos marcados con un asterisco [*]. Por ultimo, haga clic al botón "Join" para registrarse.

Que es un Registro Educativo?

Es un archivo completo que contiene, historia de la escuela de su hijo, transcripciones, grados, y la historia disciplinaria que está específicamente relacionado con experiencias y actividades educativas de su hijo.

Oportunidades Educativas

Certificado de 8 grado GED
Creditos de High School
Diploma de High School
Experiencia de Trabajo
Creditos
Carrera/Técnica

Experiencia de Trabajo

Automotriz
Delineación de Computación
Cocina
Cosmetología
Ciencias de Incendios
Industria de la Construcción
Energía Auditoria
Gráficas por Computadora
Jardinería
Mantenimiento
Cocina

Derechos Legales

El menor tiene derecho...

- A presentar una queja sobre cualquier cosa que sienten es una preocupación para ellos sin temor a represalias
- A apelar decisiones sobre quejas
- A ser tratados con justicia y precisión en cualquier situación disciplinaria
- A ser representado en audiencias por un Defensor del Juvenil
- A hablar o reunirse con su abogado en privado



Defensor del Juvenil, quién es?

Un Defensor del Juvenil o un JO, por sus siglas, es una persona que ayuda a los jóvenes resolver problemas y representa o aconseja a los menores en audiencias. Un Defensor del Juvenil ayuda de las siguientes maneras:

Ayuda

En cualquier momento que el menor crea que se le está tratando injustamente o sus derechos se han violado, el JO le ayudará a resolver el problema.

En cualquier momento que el menor necesite ayuda en completar una solicitud de Quejas.

Representa al menor en audiencias

Un Defensor aconsejará y representará a los menores en todas las audiencias de ADJC. Es importante de recordar que los Defensores de Juveniles **no son abogados**. Para consejo legal sobre cargos actuales o otras acciones legales el menor debe contactar a su abogado.

3 tipos de Audiencias ocurren dentro de

ADJC:

Audiencias Disciplinarias - faltas graves de mala conducta puede resultar en una audiencia disciplinaria. Si la violación es aprobada por el personal en la audiencia, los jóvenes pueden ser colocados en estatus disciplinario o ser obligados a pagar restitución. Faltas graves de mala conducta en ADJC puede resultar en cargos de adultos. Cheque la lista de la derecha.

Audiencias de Separación - los jóvenes son referidos a Separación cuando actúan en una manera que presenta riesgo inmediato a sí mismo, o a los demás. Una audiencia debe realizarse dentro de **24 horas** si el joven debe permanecer en separación más de 24 horas.

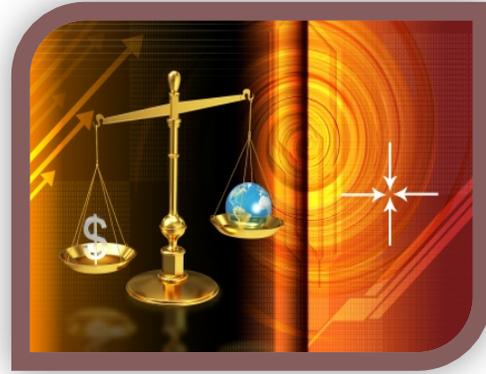
Audiencias de Revocación de Libertad Condicional – si los jóvenes están en Libertad Condicional (Parole) y violan cualquiera de sus condiciones, una audiencia puede llevarse a cabo para decidir si se le debe revocar (quitar) su libertad condicional, y si deben regresar a una instalación de seguridad.

Serios Actos de Mala conducta son:

- Asalto agravado de menores o personal;
- Agresión Sexual; Abuso sexual;
- Secuestro; Incendio provocado;
- Fuga; Disturbios;
- Posesión de un arma o instrument peligroso;
- Posesión o uso de Drogas o vapores tóxicos;
- Daños deliberados a propiedad del estado, personal, o semejante;
- Asamblea ilegal;
- Participar o ayudar a una organización criminal;
- Dirigir o participar en una pandilla criminal callejera;
- Alterar con, o posesión de un dispositivo de seguridad; y
- Alteración sustancial de la instalación.

Quejas

Queja, que es?



Una queja es una queja formal en relación con una condición, circunstancia, o una acción considerada injusta. **Su hijo puede presentar una queja.** Pero primero, ADJC le anima hacer una comunicación informal verbal o no oficial sobre estos problemas con la persona adecuada. Si el proceso informal no está funcionando o si los jóvenes prefieren no abordar el tema de manera no oficial, pueden presentar una queja formal.

Para ayudar a los jóvenes completar la solicitud de Quejas de Menores, deben ponerse en contacto con el Defensor del Juvenil de su instalación. También hay un joven entrenado en su unidad, llamado un Coordinador de Quejas de Menores, quien les puede ayudar. Después que el Defensor del Juvenil revisa quejas de los jóvenes, se enviará al personal apropiado para resolverlo.

Los jóvenes no deben tomar el asunto en sus propias manos; por el contrario, deben permitir que el sistema de quejas trabaje para ellos para solucionar el problema.

Justicia Restaurativa

Justicia Restaurativa es acerca de la reparación del daño que se ha hecho como consecuencia de la delincuencia. Esto significa que los jóvenes tienen la responsabilidad de hacer las cosas bien para las víctimas, la comunidad, y a sí mismos.

En ADJC, los Derechos de las Víctimas son honrados y respetados

Por la ley de Arizona, las víctimas tienen el derecho a

Participar en las audiencias de los jóvenes y

Expresar sus preocupaciones. Cualquier víctima también será revisado en el Plan de Caso del joven.

Se espera que los jóvenes:

Comprendan el impacto de su delito en la víctima y la comunidad;

Tomar parte en su tratamiento y tomarlo en serio;

Seguir todas las órdenes judiciales que se aplican;

Completar horas de trabajo que son de valor para la víctima, la comunidad, y el joven;

Trabajar hacia el pago de restitución.

Confidencialidad

Qué información no puede ser revelada SIN su PERMISO y/o su FIRMA?

La siguiente información con respecto a su hijo no puede ser revelada sin su permiso o su firma con la excepción de circunstancias cuando es necesario para facilitar la continuidad de la atención o en acuerdo con un requerimiento legal:

Información Médica Personal
Información de Salud Mental
Información de Educación

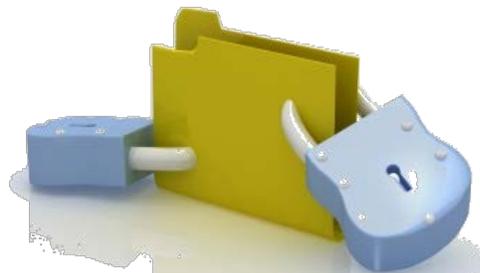


Qué información se considera como PERSONAL y NO son accesibles al PÚBLICO?

La siguiente información sobre su hijo es considerada personal y **no** es accesible al público:

Su hijo/a:

Nombre
Número de Seguro Social;
Número de Teléfono,
Dirección de Casa o Comunidad, o
Fotografía



El personal Legal de ADJC revisará las solicitudes de registros de menores del público o agencias exteriores a fin de asegurar que cumplimos con las leyes estatales y federales en revelar cualquier información.

PREA

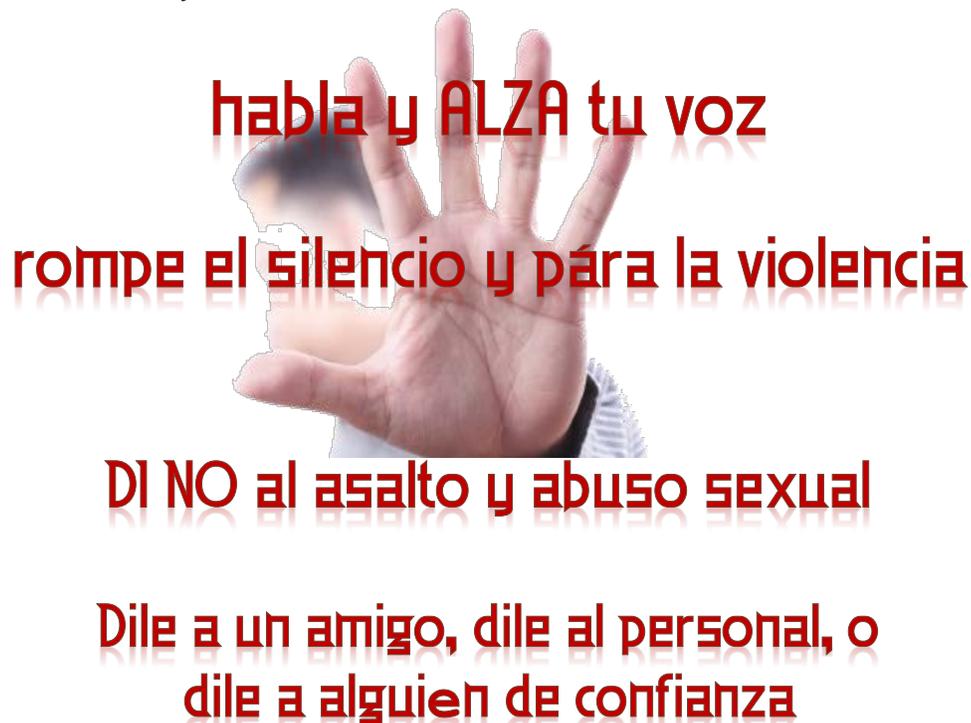
Qué quiere decir y Qué es?

Es corto para **P**rison **R**ape **E**limination **A**ct (Ley de Eliminación de Violaciones Sexuales en Prisión, por sus siglas en inglés) y es una ley aprobada por el Congreso en 2003 para proteger a las personas en prisión de abuso sexual.

ADJC tiene una política de **ZERO tolerancia** con respecto al abuso sexual. Los jóvenes recibirán entrenamiento sobre cómo protegerse contra el abuso sexual, cómo reportar incidentes o sospechas de abuso sexual, que sucede después que el joven lo reporta, y las consecuencias si los jóvenes u otros cometen abusos sexuales.

Los jóvenes tienen derecho a estar libre de abuso sexual y el derecho a estar libre de venganza por denunciar abusos sexuales. En ADJC tomamos en serio el abuso sexual. Si los jóvenes se ven perjudicados en ADJC hay un lugar seguro para ir y reportar abuso físico y sexual o mala conducta del personal. Los jóvenes pueden sentirse seguros de venganza por el personal de la institución y otros jóvenes. Cualquier reportes de abuso sexual serán investigados y sometidos a medidas disciplinarias o penales basado en los resultados.

Los jóvenes también serán educados sobre el abuso sexual en el centro de seguridad, las reacciones comunes de las víctimas de abuso sexual, las políticas y procedimientos sobre la respuesta de ADJC. Los jóvenes son animados a:



Proyecto de Cero Tolerancia



Del Director

Proyecto Cero Tolerancia es una declaración por el Departamento de Correcciones Juveniles (ADJC) que todo abuso sexual, físico, y verbal se considera comportamiento inapropiado e inaceptable. Mientras que este mensaje es obvio, debe dejarse claro que no se tolerará cualquier forma de abuso perpetrado por jóvenes or personal.

Si usted tiene conocimiento de este tipo de comportamiento o desea presentar una queja con respecto a la agresión sexual le animamos a contactar con el Director al 602.364.4051, envíe un mensaje a la dirección de correo electrónico recién establecida a zerotolerance@azdjc.gov, o comuníquese con la Division de Seguridad de los Niños y Servicios Familiares al 1.888.767.2445. El Proyecto de Cero Tolerancia sostendrá nuestros esfuerzos colectivos para que podamos lograr nuestra misión, “**Comunidades Seguras A través de Jóvenes Exitosos.**”

Servicios Religiosos

Su hijo/a tiene el derecho a ...

A practicar la religion de su preferencia. Se harán esfuerzos para proporcionarle acceso a practicar la religion que prefieren.

De escoger **no** participar en actividades religiosas.

ADJC proporciona servicios religiosos. El Capellán es asignado a la instalación para proporcionar consejería religiosa individual y para coordinar servicios religiosos para todo los jóvenes. Cuando los jóvenes recién llegan a la instalación de centro de seguridad completarán una encuesta para ayudar a identificar sus creencias y historial religioso.



Se les anima a los jóvenes participar en los servicios religiosos de su preferencia. Los principales días de fiesta religiosos se celebran en la instalación de centro de seguridad. Si la religion de su hijo/a no está incluido en los servicios que se ofrecen a su hijo/a tiene o tiene preguntas sobre artículos religiosos, pueden hablar con el Capellán.

Voluntarios

Los voluntarios proporcionan apoyo crítico a los jóvenes y al Departamento de Correcciones Juveniles de Arizona. Los voluntarios son bondadosos, modelos maternos ayudando a los jóvenes a obtener un sentido de esperanza y autoestima. Actúan como maestros inculcando habilidades para la vida y de liderazgo. Tutores Voluntarios enseñan muchas materias, ayudan a los jóvenes a prepararse para el examen de GED, y trabajan con los jóvenes en proyectos especiales. Los voluntarios actúan como conectores a la comunidad, tanto para usted y ADJC.

Muchos voluntarios proporcionan servicios y eventos religiosos durante todo el año y son un eslabón importante para la juventud entre la agencia y la comunidad en términos de oportunidades de desarrollo profesional y educativa. En muchos casos, los voluntarios están allí sólo para escuchar cuando los jóvenes necesitan alguien con quien hablar.

Comunidad



Después de ser liberados del centro de seguridad, los jóvenes menores de 18 años regresan a la comunidad sobre la Libertad Condicional (otra palabra para probación). Cada joven tiene un oficial de libertad condicional (la persona “con quien ir” en la comunidad) asignado de acuerdo a donde el joven viva. El PO ayuda a generar el Plan de Caso Continuo (CCP, por sus siglas en inglés) que comienza en los centros de seguridad y continúa en su libertad condicional. El CCP contiene el tratamiento, la educación y/o programas de trabajo para el joven en la comunidad que se decide con arreglo a las necesidades individuales. También hay Condiciones de Supervisión que son las reglas los jóvenes deben seguir.

Supervisión de libertad condicional se proporciona en una atmósfera de respeto mutuo que incluye a los jóvenes, sus familiares y otras personas importantes en colaboración. Animamos a las familias para ayudar en la planificación de el CCP de su hijo y de participar con el oficial de libertad condicional en la supervisión de la conducta de su hijo en la comunidad.

Si los jóvenes siguen con éxito sus condiciones de libertad durante 90 días pueden ser considerados para una exoneración absoluta de la libertad condicional.

Exoneración

Exoneración significa que los jóvenes ya no están bajo la supervisión de personal de ADJC. Los jóvenes pueden obtener una **Exoneración** por exitosamente completar todos los requisitos de su CCP, al cumplir sus 18 años, siendo detenido por Inmigración y Control de Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés) o de ser condenado como un adulto.

Derechos de las Víctimas

Si su hijo tiene víctimas registradas con ADJC serán notificados por la solicitud de **Exoneración** y tienen el derecho de proporcionar información al Oficial de Audiencias considerando la solicitud de **Exoneración** de su hijo.

Oficiales de Audiencias, quienes son?

Un miembro del personal de la Oficina de Proceso Legal que garantiza los derechos al debido proceso de todos los jóvenes durante las audiencias.



Destrucción de los expedientes de los menores? Cómo los jóvenes pueden solicitar?

Su hijo puede solicitar al Tribunal de Menores para la destrucción de sus registros de la corte de menores si su hijo ha recibido una exoneración absoluta de ADJC.

Servicios Familiar



Los Coordinadores de Servicios Familiar ayudan en la organización de los servicios y tratamiento, incluyendo la coordinación de consejería individual, de grupo, y familiar. También proporcionan lazos con los servicios sociales existentes en la comunidad.

Este programa aumenta el número de jóvenes que se pueden colocar exitosamente en casa, en lugar de una colocación residencial, y conecta a las familias con servicios.

Servicios Comunitarios

ADJC contrata con agencias por todo Arizona para proporcionar servicios a los jóvenes. Estos servicios pueden incluir colocación residencial fuera de casa y en el hogar o consejería de paciente ambulatorio en la oficina.

Adicionalmente, el Servicio Comunitario monitorea los proveedores contratados y ayuda a el Personal de Libertad Condicional a medida que interactúan con otras agencias como DCS y las Autoridades Regionales de Salud Mental (RBHAs).

Usted puede contactar al Servicio Comunitario en la Oficina Central de ADJC al **602.542.4157**.

Información de Contacto y Sitio para Salud Mental

Magellan

Atiende el Condado de Maricopa
1.800.564.5465

Cenpatico

Atiende los condados Yuma, La Paz, Pinal/Gila Cochise, Greenlee, Graham, y Santa Cruz
1.866.495.6738

Community Partnership of Southern Arizona (CPSA)

Atiende la ciudad Pima
1.800.771.9889

Northern Arizona RBHA (NARBHA)

Atiende los condados Mohave, Coconino, Navajo, Yavapai, y Apache
1.800.640.2123

Pascua-Yaqui Tribal RBHA

Atiende a los Miembros Tribal de Pascua-Yaqui
520.883.5000

Gila River Tribal RBHA

Atiende a los Miembros Tribal de Gila River
520.562.3711

Seguro Médico y Programas Relacionados

Hay programas de seguros médicos disponibles para individuos y familias que son ciudadanos del Estados Unidos y tienen bajos ingresos y recursos. Si usted piensa que califica para tal programa, por favor comuníquese con AHCCCS al 602.417.7000 (en Phoenix) o al 1.800.962.6690 (estatal).

Los Coordinadores de Servicios Familiar en las oficinas de libertad condicional pueden ayudarle con el proceso de solicitud y también ayudar con cualquier preguntas que usted tenga.

Si usted y/o su hijo son elegibles para asistencia con salud médica también puede calificar para asistencia de tratamiento de salud mental.

Hay agencias financiadas por el estado y el gobierno federal que proporcionan servicios tales como medicamentos psicotrópicos y las evaluaciones para ellos, manejo de casos, programas para los trastornos psiquiátricos y abuso de sustancias, y grupos de apoyo residenciales y ambulatorio.

Oficina de Libertad Condicional

Las Oficinas de Libertad Condicional se han establecido en varios condados. Estas oficinas prestan diversos servicios a las familias y a los jóvenes que incluyen intervenciones a través de los Oficiales de Libertad Condicional (la persona “con quien ir” en la comunidad), Coordinadores Familiar y de Transición, Consejeros, Maestros, y otros asociados para el desarrollo comunitario.

Los Coordinadores de Transición ofrecen apoyo para los jóvenes en la comunidad, facilitando información sobre programación académica y en la planificación de la carrera, ayudando a localizar fondos para clases en la universidad, y en asistir a las reuniones sobre progreso.

En los condados rurales y periféricas, el oficial de la libertad condicional trabaja con los proveedores del servicio local en el área y los jóvenes a establecer servicios que ayuden a los jóvenes a sus necesidades tal como fueron identificados en sus CCP.

Infractores de Libertad Condicional

Si su hijo no sigue sus condiciones de supervisión mientras que en el estado de la libertad condicional, el/ella puede ser colocado en un programa más estructurado y/o se traslada a una ubicación más restrictiva o al centro de seguridad.

Continuadas o graves violaciones de sus condiciones de supervisión probablemente tendrá como resultado la emisión de una orden de detención policial y la revocación de su libertad condicional.

Antes de que ocurra una revocación, su hijo tiene derecho a una audiencia de revocación. Su hijo tiene los siguientes derechos:

Derecho a una orden judicial o citación dando aviso a su hijo de los cargos (o alegaciones) contra el/ella;

Derecho a contactar a sus Padres/Tutores Legales;

Derecho a una audiencia de suspensión dentro de un plazo de 96 horas de su regreso a la escuela de cuidado seguro (a menos que él o ella tenía una audiencia de detención en un centro de detención del condado);

Derecho a un oficial de la audiencia justo e imparcial;

Derecho a ajustes razonables debido a una discapacidad;

Derecho a ser asistido por un abogado por su propia cuenta o por un Defensor Juvenil;

Derecho a aparecer en su audiencia;

Derecho a uso de palabra y de presentar testigos o otras pruebas;

Derecho a hacer preguntas a su oficial de libertad condicional u otros testigos;

Derecho a permanecer en silencio/callado;

Derecho a una copia por escrito de los resultados auditivos y los motivos de estos resultados;

Derecho a un recurso de apelación al Administrador de Sistemas Legales.

Víctimas o sus representantes también tienen derecho a asistir y hablar en la audiencia de revocación de su hijo.

Regreso a ADJC

Si los jóvenes han sido liberados a la comunidad y **no cumplieron con las condiciones de su libertad, pueden ser devueltos al centro de seguridad.**

Evaluación de Infractor de Libertad Condicional

El personal de ADJC de la Unidad de Infractor de Libertad Condicional evalúan a todos los jóvenes que violan su libertad condicional y regresan al centro de seguridad. Se reúnen y revisan la información sobre su cumplimiento comunitario para ver lo que funcionó y lo que no. Basado en los resultados de la evaluación los jóvenes, los padres/tutores legales, y el MDT van a crear un nuevo CCP. Una Audiencia de Revocación se lleva a cabo durante este proceso y se toma por lo general **10 a 14** días después del regreso del joven al centro de seguridad.

Audiencia del Infractor de Libertad Condicional

En una audiencia juvenil de un infractor de libertad condicional, el personal presentará lo que el joven hizo bien y las violaciones de su libertad condicional. El Oficial de la Audiencia podría restablecer al joven de vuelta a casa o para una colocación residencial. El Oficial de la Audiencia también puede revocar (cancelar) la libertad condicional del joven. Como resultado de los exámenes y evaluaciones del joven, el personal sugerirá programas que se centran en cómo los jóvenes todavía pueden adaptarse exitosamente en la comunidad.

¿Y si los jóvenes son revocados?

Si los jóvenes están actuando delincientemente podrían ser revocado y asignado tiempo en ADJC. El tiempo de estancia que el joven permanezca en la programación será decidido por el juez de menores o el proceso de evaluación.

Revocado, ¿qué significa?

Significa que los jóvenes pierden su estatus de libertad condicional y pueden regresar al centro de seguridad.

Comisión Interestatal de Arizona



La Oficina de Comisión Interestatal de Arizona es responsable de la supervisión de jóvenes que residen en Arizona pero adjudicados en otro estado y para el procesamiento de solicitudes para moverse y vivir en otro estado de jóvenes adjudicados en Arizona. Además, la oficina es responsable de el regreso de menores, delincuentes y infractores de leyes para menores que se encuentran en probación, libertad condicional, o en estado de fuga, que se han fugado, escapado, o huido de supervisión y control.

ADJC tiene la autoridad exclusiva de la Comisión Interestatal de Arizona para los jóvenes del Estado de Arizona. La Oficina Interestatal de Arizona está autorizado y animado en proporcionar esfuerzos cooperativos y asistencia mutua con otros estados integrados y jurisdicciones para asegurar la adecuada supervisión y movimiento de los jóvenes entre los estados y jurisdicciones.

Libertad Condicional/Probación Interestatal

Es un joven en libertad condicional o probación en este estado, bajo la supervisión de ADJC, que fue adjudicado por una jurisdicción fuera de Arizona. O, es un joven adjudicado en Arizona, requiriendo ser movido y vivir en otro estado. En este caso, los jóvenes deben tener una solicitud de la Comisión Interestatal para Supervisión aprobado y aceptado por el Estado receptor antes de salir del estado emisor.

Ubicaciones de Oficinas de Libertad Condicional



Oficina de Bullhead City
1700 Lakeside Drive, # 8
Bullhead City, AZ 86442
Teléfono: 928.279.4642

Oficina de Flagstaff
1001 East Sawmill Road
Flagstaff, AZ 86001
Teléfono: 928.640.0974

Oficina de Comisión Interestatal
1624 W. Adams Street
Phoenix, AZ 85007-3589
Teléfono: 602.364.3509

Oficina Regional del Este
1921 South Alma School Road, Suite 312
Mesa, AZ 85210
Teléfono: 480.844.7164

Oficina Regional del Oeste
3617 W. Cambridge Avenue, Suite A
Phoenix, AZ 85009
Teléfono: 602.233.1667

Oficina Regional del Sur
2225 E. Ajo Way Bldg. M
Tucson, AZ 85713
Teléfono: 520.740.4751

Prepared by

Dina Adornetto

Signed 04/20/2014

Translated 04/23/2015